

Číslo zmluvy:

81/2017

05/03

č. zmluvy: 17/086

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

1. Národné osvetové centrum

Sídlo: Námestie SNP č.12, 812 34 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Mendel, generálny riaditeľ
IČO: 00164615
DIČ: 2020829888
IČ DPH: SK 2020829888
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK 63 8180 0000 0070 0006 9325
Právna forma: štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, pôsobiaci na základe nového znenia Zriaďovacej listiny, vydaného Ministerstvom kultúry SR MK-2472/2016-110/8080

(ďalej len „NOC“)

a

2. Krajské osvetové stredisko v Nitre

Sídlo: Fatranská 3, 949 01 Nitra
Štatutárny orgán: Mgr. Daniela Gundová, riaditeľka
IČO: 36102709
IČ DPH: 2021431984
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: SK4881800000007000311222
Právna forma: rozpočtová organizácia Nitrianskeho samosprávneho kraja pôsobiaci na základe Zriaďovacej listiny č.177/2003 zo dňa 21. 10. 2003

(ďalej len „KOS“)

(spoločne označované ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave a realizovaní finálového kola súťaže **25. ročník celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky amatérskej filmovej tvorby CINEAMA (ďalej len „podujatie“ alebo „finálové kolo súťaže“)**. Predmetom zmluvy je tiež udelenie súhlasu na použitie diel zhotovených v súvislosti s podujatím, bližšie špecifikovaných v čl. II. bod 2. písm. d) a j) tejto zmluvy (ďalej len „diela“).
2. Podujatie sa uskutoční v dňoch 9. – 11. júna 2017 v priestoroch MLYNY CINEMAS, Galéria MLYNY, Štefánikova trieda 61, Nitra, v Agroinštitúte Nitra a v mieste sídla KOS.
3. **Vyhlasovateľom celoštátnej postupovej súťaže amatérskej filmovej tvorby CINEAMA (ďalej len „súťaž“)** je NOC z poverenia Ministerstva kultúry SR, odborným garantom je NOC a organizátormi podujatia sú NOC a KOS.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1.1 **NOC** sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje na vlastné náklady:

- a) zabezpečiť výber filmov z krajských postupových súťaží a prehliadok do finálového kola súťaže,
- b) poskytnúť KOS prihlášky filmov, informácie o filmoch a autoroch,
- c) zabezpečiť podklady a informácie na zostavenie a tlač programového bulletinu, programu súťažných blokov filmov a diplomov,
- d) pripraviť kolekciu filmov zo súťaže Český videosalón a kolekciu filmov zo svetovej súťaže UNICA 2016 na projekciu 10. júna 2017,
- e) poskytnúť KOS informácie a podklady na zabezpečenie a pozvanie predsedu, tajomníka, členov odbornej poroty, lektorov hodnotiaceho a rozborového seminára (ďalej len „seminár“),
- f) pripraviť a viesť seminár,
- g) pozvať hostí z radov významných osobností filmovej tvorby, náklady na ich účasť riešiť dohodou s KOS,
- h) vyhotoviť zápisnicu zo zasadnutia odbornej poroty finálového kola a výsledky celoštátneho kola súťaže zverejniť na webovom sídle NOC ,
- i) odborne pripraviť zasadnutie Poradného zboru NOC pre amatérsky film (ďalej len „PZ“),
- j) vyhodnotiť podujatie v úzkej spolupráci s KOS.

1.2 NOC poskytne KOS príspevok podľa čl. III tejto zmluvy.

2. **KOS** sa v súvislosti s prípravou a realizáciou podujatia zaväzuje:

- a) zabezpečiť podujatie organizačne, personálne a technicky vrátane komunikácie s autormi a odbornými pracovníkmi regionálnych osvetových stredísk (ďalej len „ROS“) pre amatérsky film,
- b) informovať organizátorov krajských súťaží a autorov o ich výbere do finálového kola, zabezpečiť spätnú väzbu od autorov a odborných pracovníkov ROS,
- c) vypracovať a rozoslať organizačné pokyny autorom a odborným pracovníkom ROS pre amatérsky film,
- d) zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia (tlač propagačných materiálov – pozvánka, plagát, programový bulletin) s uvedením organizátorov, partnerov, mediálnych partnerov podujatia;
- e) zabezpečiť a uhradiť dopravu, ubytovanie a stravovanie účastníkov podujatia,
- f) zabezpečiť priestory, ich úpravu podľa technických požiadaviek a uhradiť náklady s tým spojené:
 - činnosť informačného strediska,
 - technické zabezpečenie projekcie filmov,
 - zasadnutie odbornej poroty súťaže
 - semináre
 - zasadnutie PZ - 11. 06. 2017 v mieste sídla KOS
- g) zabezpečiť vecné ceny od spoluorganizátorov a sponzorov,
- h) uzatvoriť dohody o vykonaní práce, zmluvy o vytvorení diela, licenčné zmluvy a zmluvy o podaní umeleckého výkonu s členmi poroty a lektormi, fotografom, grafikom, zostavovateľmi Programového bulletinu a finančne ich vyporiadať,
- i) zverejniť výsledky celoštátneho kola súťaže na webovom sídle KOS ,
- j) vypracovať tlačovú správu o konaní podujatia,
- k) zabezpečiť a poskytnúť NOC, najneskôr do 15. 07. 2017 fotodokumentáciu

- a audiovizuálny záznam podujatia na DVD, uhradiť náklady s tým spojené,
- l) použiť finančný príspevok NOC v súlade s čl. III tejto zmluvy,
 - m) dodať NOC:
 - najneskôr do 15. 07. 2017 propagačné materiály – pozvánka, plagát, programový bulletin, prezenčné listiny,
 - najneskôr do 29. 07. 2017 protokol v súčinnosti so zápisnicou odbornej poroty a dokumentáciu podujatia v dvoch rovnopisoch a v dvoch vyhotoveniach audiovizuálny záznam na DVD a fotodokumentáciu,
 - n) oznámiť konanie podujatia v zmysle zákona SNR č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.,
 - o) pri obstarávaní tovarov a služieb postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - p) na požiadanie NOC informovať o stave zabezpečenia a prípravy podujatia.

Článok III

Finančné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:
 - 1.1 NOC poskytne KOS finančný príspevok v celkovej výške **1 700,00 €**, slovom: **jedentisícdivesto eur, na pokrytie časti nákladov na:**
 - náhradu cestovných výdavkov, ubytovanie, stravné a odmeny členom poroty, lektorom a členom PZ,
 - tlač propagačných materiálov.
 - 1.2 KOS uhradí:
 - ostávajúcu časť nákladov podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy,
 - v plnej výške ostávajúce náklady podľa čl. II bod 2. tejto zmluvy,
2. NOC poukáže KOS príspevok podľa bodu 1.1 tohto článku zmluvy na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy najneskôr do 03.06.2017.
3. KOS je povinný najneskôr do 15. 07. 2017 po skončení podujatia predložiť NOC písomné vyúčtovanie príspevku podľa bodu 1.1 v jednom rovnopise, v jednom vyhotovení fotokópie účtovných dokladov, dokladov z realizovaných verejných obstarávaní a v jednom vyhotovení fotokópie výpisov z bankového účtu o vykonanej úhrade účtovných dokladov a propagačné materiály súvisiace s podujatím.
4. V prípade nevyčerpania príspevku v plnej výške je KOS povinný vrátiť NOC nevyčerpanú časť príspevku na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.
5. V prípade nepredloženia vyúčtovania v zmluvnom termíne je KOS povinný vrátiť NOC príspevok v plnej výške na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa, kedy malo predložiť vyúčtovanie.
6. V prípade, že KOS nepredloží s vyúčtovaním niektorý z dokladov podľa bodu 3. tohto článku zmluvy, je NOC oprávnené nezdokladovaný výdavok neuzať a KOS je povinný časť príspevku v príslušnej výške NOC vrátiť na jeho účet uvedený v časti Zmluvné strany tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa predloženia vyúčtovania.

Článok IV

Súhlas na použitie diel

1. KOS vyhlasuje, že je autorom alebo nositeľom práv k dielam a poskytnutím súhlasu na použitie diel (ďalej len „licencia“) nezasiaha do autorských práv ani iných práv tretích osôb.
2. KOS poskytuje NOC licenciu na všetky spôsoby použitia diel, najmä:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela:
 1. prevodom vlastníckeho práva,
 2. vypožičaním,
 3. nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti:
 1. verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 2. verejným vykonaním diela,
 3. verejným prenosom diela.
3. KOS udeľuje NOC nevýhradnú licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu, a to na celú dobu trvania majetkových práv k dielam.
4. KOS udeľuje NOC licenciu ako bezodplatnú.
5. KOS udeľuje NOC súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diel v rozsahu licencie udelennej touto zmluvou ako aj na postúpenie licencie tretej osobe.

Článok V

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 07. 2017.
2. Platnosť zmluvy skončí: uplynutím doby podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, písomnou dohodou alebo písomným odstúpením od zmluvy.
3. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.

Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje omeškanie zmluvnej strany s akýmkoľvek plnením podľa tejto zmluvy, ktoré ohrozí konanie podujatia.

Oprávnená zmluvná strana je povinná v písomnom oznámení o odstúpení od zmluvy špecifikovať porušenie záväzku ktorého sa dovoľáva.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla dôvodom odstúpenia od zmluvy. Oprávnená zmluvná strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

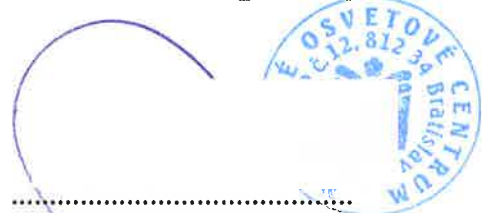
V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany najneskôr do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy dohodnú na finančnom vysporiadaní.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 5a ods. 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvného partnera.
V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán. Dodatok sa stane súčasťou tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva obsahuje päť (5) strán a je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva (2).
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Bratislava, dňa 25. MÁJ 2017



Ing. Jaroslav Mendel
generálny riaditeľ
Národné osvetové centrum

Nitra, dňa 24. 5. 2017



Mgr. Daniela Gundová
riaditeľka
Krajské osvetové stredisko v Nitre